

Les Congolâtres

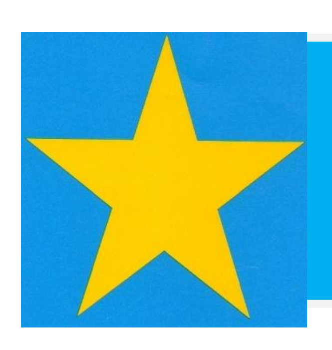
Bulletin philatélique bimestriel
diffusé GRATUITEMENT par email sous PDF
Février – avril – juin – août – octobre - décembre

NUMERO 28 - Juin 2017



Série belge « Exportation » de 1948
Relations avec le Congo Belge & Ruanda-Urundi

CONTACTS : *Thomas & Philippe* ***LINDEKENS*** – *lindekens.bogaerts@skynet.be*



Les Congolâtres

COMITE DE REDACTION





Gerald Marriner Thomas Lindekens Luc Vander Marcken





Jean Herreweghe Patrick Janssens Philippe Lindekens

Tous les bulletins sont disponibles sur: all bulletins avialable on: alle tijdschriften zijn beschikbaar op:
www.philafrica.be/CONGOLATRES

Vous pouvez aussi les télécharger en cliquant sur les liens dans la liste ci-dessous.
You may also download them by clicking on the links in the list below.
U kan ze ook downloaden door te klikken op de links in de lijst hieronder.

Numéro 1 – déc 2012	**Numéro 7 – déc 2013**	**Numéro 13 – déc 2014**
Numéro 2 – fév 2013	**Numéro 8 – fév 2014**	**Numéro 14 – fév 2015**
Numéro 3 – avril 2013	**Numéro 9 – avril 2014**	**Numéro 15 – avril 2015**
Numéro 4 – juin 2013	**Numéro 10 – juin 2014**	**Numéro 16 – juin 2015**
Numéro 5 – août 2013	**Numéro 11 – août 2014**	**Numéro 17 – août 2015**
Numéro 6 – spécial 2013	**Numéro 12 – spécial 2014**	**Numéro 18 – spécial 2015**

Numéro 19 – déc 2015	**Numéro 25 – déc 2016**
Numéro 20 – fév 2016	**Numéro 26 – fév 2017**
Numéro 21 – avril 2016	**Numéro 27 – avril 2017**
Numéro 22 – juin 2016	
Numéro 23 – août 2016	
Numéro 24 – spécial 2016	

SOMMAIRE

EDITORIAL

Chers lecteurs,
C'est avec grand plaisir que nous vous livrons ce bulletin numéro 28 qui comporte une étude sur les deux séries belges dites « Exportation ».

Bonnes vacances et bonne lecture

Dear readers,
It is with great pleasure that we deliver this bulletin number 28 which includes a study about the two Belgian series "Export".

Good reading en holiday.

Geachte lezers,
met groot genoegen presenteren we Les Congolâtres nummer 28. Dit nummer bevat een studie van de twee Belgische reeksen genaamd "Propaganda van de Belgische Exportatie".

Wij wensen u alvast veel leesplezier en een prettige vakantie.

Errata

Les congolâtres n°27 février 2017

Page 6 en dessous de la photo du paquebot
Remplacer le mot « ALBERTVILLE » par « Alex Van Opstal ».

Série « EXPORTATIONS » 1948
Relations avec le Congo Belge & Ruanda-Rrundi

Par *Philippe Lindekens*
Thomas Lindekens





Cet article se base sur la documentation et les pièces des collections
de MM Kurt Lambrecht, Philippe Lindekens, Patrick Maselis & Alain Pierret

Promotie export. / Promotion de l'export.

Projets et dessins par Frans BOCQUET ; Gravure : Léon JANSSENS
Ontwerpen en tekeningen van Frans BOCQUET ; Gravure : Léon JANSSENS

1. Timbres / Postzegels

I. COB 761/766 – Emission 02/02/1948

Tirage 770.831 séries. Perforation: 11½ feuille de 150 timbres pour 60c, 1.35F & 1.75F.
Feuille de 75 timbres pour 2.25F, 3.15F & 6.30F.
Heliogravure = 60c & 1.35F / Typo = 1.75F / Taille-douce = 2.25F, 3.15F & 6.30F
Hors cours le 01/10/1959.
Non dentelé: 300 séries avec surcahrge specimen.

60c: industrie chimique, vert.
1,35fr: métiers d'art, brun.
1,75fr: agriculture, rouge.
2,25fr: centre de communications, gris.
3,15fr: industrie textile, bleu.
6,30fr: sidérurgie, rose-lilas.

I. OBP 761/766 – Uitgifte 02/02/1948

Oplage 770.831 reeksen. Tanding: 11½ Vel van 150 postzegels voor de 60c, 1.35F & 1.75F.
Vel van 75 postzegels voor de 2.25F, 3.15F & 6.30F
Rasterdiepdruk = 60c & 1.35F / Typo = 1.75F / Staaldiepdruk = 2.25F, 3.15F & 6.30F
Buiten gebruik op 01/10/1959.
Ongetand: 300 reeksen met opdruk specimen.

60c: chemie nijverheid, groen.
1,35fr: kunstambacht, buin.
1,75fr: landbouw, rood.
2,25fr: verkeer, grijs.
3,15fr: textiel, blauw.
6,30fr: staalnijverheid, paars.



II.COB 767/772 – Emission 15/12/1949.

Hors cours le 1/10/1959. Perforation : 11½
feuille de 150 timbres pour 1.20F, 1.75F & 2.50F
Feuille de 75 timbres pour 3F, 4F & 6F
Heliogravure = 1.20F & 1.75F / Typo = 2.50F / Taille-douce = 3F, 4F & 6F
Non dentelé: 300 séries avec surcharge specimen.

1,20fr: Tirage 344.171.099 exemplaires, industrie chimique, brun.
1,75fr: Tirage 339.330.818 exemplaires, métiers d'art, vert.
2,50fr: Tirage 49.304.331 exemplaires, agriculture, rouge.
3fr: .Tirage 21.053.944 exemplaires, centre de communications, rose-lilas
4fr: Tirage 41.656.745 exemplaires, industrie textile, bleu
6fr: Tirage 13.730.475 exemplaires, sidérurgie, vert-bleu

II.OBP 767/772 - Uitgifte 15/12/1949.

Buiten gebruik op 1/10/1959. Tanding : 11½
Vel van 150 postzegels voor de 1.20F, 1.75F & 2.50F
Vel van 75 postzegels voor de 3F, 4F & 6F
Rasterdiepdruk = 1.20F & 1.75F / Typo = 2.50F / Staaldiepdruk = 3F, 4F & 6F
Ongetand: 300 reeksen met opdruk specimen.

1,20fr: .Oplage 344.171.099 stuks, chemie, bruin.
1,75fr: .Oplage 339.330.818 stuks, kunstambacht, groen.
2,50fr: .Oplage 49.304.331 stuks, lanbouw, wijnrood.
3fr: .Oplage 21.053.944 stuks, verkeer Antwerpen, lila
4fr: .Oplage 41.656.745 stuks, textiel, blauw
6fr: .Oplage 13.730.475 stuks, staalnijverheid, blauwgroen.



Non dentelé: 300 séries avec surcharge specimen.
Ongetand: 300 reeksen met opdruk specimen.







60 C
chemie



1,20 F
chemie



1,35 F
kunstambacht



1,75 F
landbouw



1,75 F
kunstambacht



2,50 F
landbouw



2,25 F
verkeer



3,15 F
textiel



3 F
verkeer



6 F
staalnijverheid

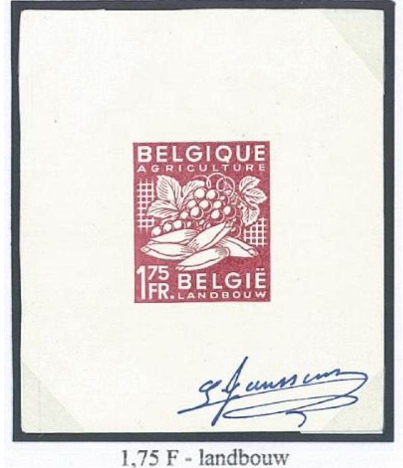


4 F
textiel



6,30 F
staalnijverheid

2. Genèse / Genesis



1,75 F - landbouw



3,15 F - textiel



2,25 F - verkeer



6,30 F - staalnijverheid

Tarifs postaux à partir du 20.05.1946.
Surtaxes aériennes à partir du 01.02.1947.

Posttarieven vanaf 20.05.1946.
Luchtvrachttoeslagen vanaf 01.02.1947.

Tarifs postaux :

- Lettre ordinaire : 2.25 Fr. (jusque 20 gr.) et 1 Fr. (par échelon supplémentaire de 20 gr.)
- Carte postale simple ou carte illustrée avec toute mention manuscrite = 90c.
- Carte postale illustrée avec 5 mots maximum = 50c.
- Imprimé : 45c. par 50 gr.
- Recommandation internationale= 3.15 Fr.
- Express international= 6.30 Fr.
- Accusé de réception international = 3.15 Fr.

Posttarieven:

- Brief: 2.25fr. (tot 20gr.) en 1Fr. (per bijkomende 20gr.)
- briefkaart of zichtkaart met uitsluitend = 90c.
- zichtkaart met maximum 5 woorden = 50c.
- Drukwerk = 45c. per 50gr.
- Internationaal aangetekend = 3.15 Fr.
- Internationale spoedbestelling = 6.30 Fr.
- Internationaal AR = 3.15 Fr.

Surtaxes aériennes (selon Walter Major)

- Lettres et cartes postales : 3 Fr. / 5 gr.
- Autres objets : 3 Fr / 15 gr.
- Carte de vœux ou de visite dans une enveloppe ouverte, avec max 5 mots, en période de Noël et Nouvel An du 15 décembre 1947 au 10 janvier 1948 =1.25 Fr / 5gr (à ajouter au 50c du tarif normal)
- Aérogrammes à partir du 16 février 1948 = 4 Fr.

Toeslagen voor luchtvracht (volgens Walter Major)

- Brieven en briefkaarten = 3Fr./5gr.
- Andere voorwerpen = 3 Fr./15gr.
- Wenskaart of visitekaartje op en open brief, met max. 5 woorden, tijdens de kerst-en nieuwjaarsperiode van 15/12/1947 tot 10/01/1948 = 1.25 Fr. / 5gr. (bovenop briefport van 50c.)
- Aerogram vanaf 16/02/1948 = 4 Fr.

Il n'y a que le 2.25F qui peut se retrouver seul sur lettre vers le Congo – port non avion.

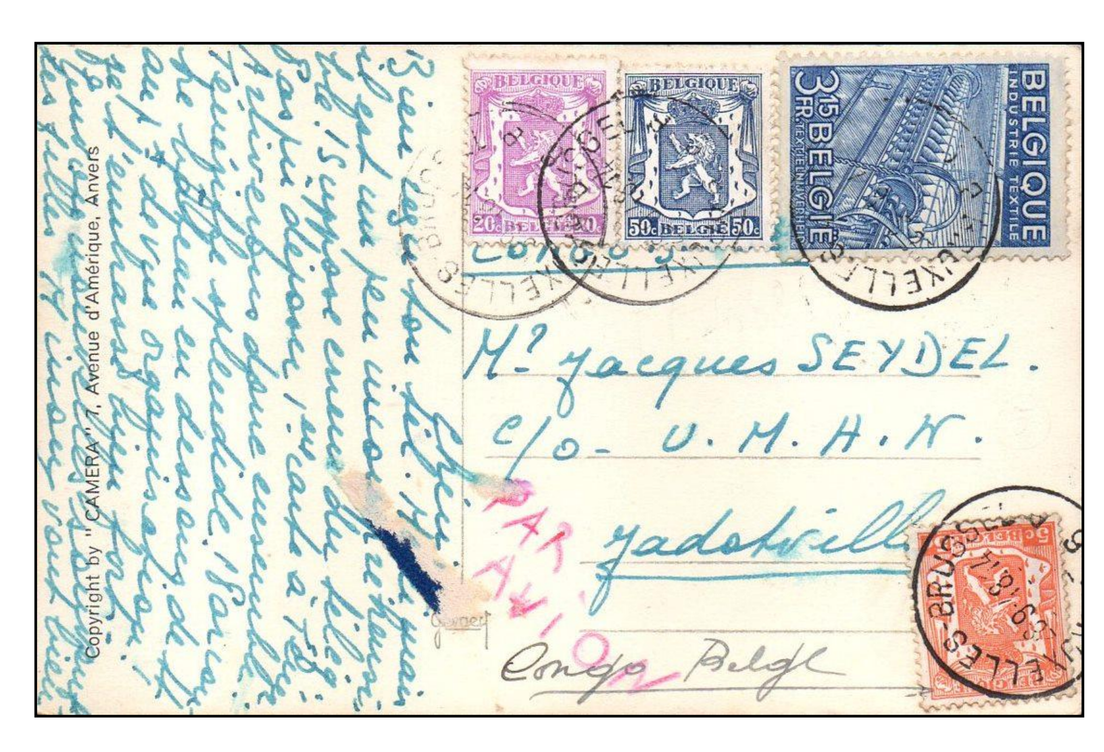
De 2.25F kan uitsluitend gevonden worden op brieven naar Congo (niet per luchtvracht).

<u>Tarif à 3.90 Fr – carte postale par avion</u>

Tarif : carte postale vers le Congo à 90c + 3F de surtaxe aérienne = 3.90 Fr

Carte-vue du paquebot M/V Albertville (6), postée par avion de Bruxelles le 28 septembre 1948 (le lendemain de son arrivée à Anvers) à destination de Jadotville.

Affranchissement par **3.15 F bleu Exportation I** et 5c, 20c & 50c Petit sceau de l'Etat.



Tarif à 5.25 Fr – lettre de 0-5gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 2.25 Fr + 3F de surtaxe aérienne (0-5gr) = 5.25 Fr



Lettre expédiée par avion de Liège le 11 décembre 1948 à destination de Stanleyville où elle parvint le 15 décembre. Affranchissement par **1.75 F vermillon - Exportation I** – bande horizontale de 3.



Lettre expédiée par avion d'Eernegem le 9 février 1948 à destination de Stanleyville où elle parvint le 13 février. Affranchissement par **2.25 F bleu - Exportation I – paire** + 75c Petit sceau de l'Etat.



Lettre par avion expédiée de Liège le 12 mai 1948 à destination d'Elisabethville où elle arriva le 16 mai Affranchie à 5.35 Fr (10c de trop) par **1.35F + 1.75F + 2.25F Exportation I.**



Lettre expédiée par avion de Bouffioulx le 5 août 1948 à destination de Moerbeke où elle parvint le 9 août via Léopoldville -1Q le 7 août. Affranchie à 5.30 Fr - 5c de trop par **1.35 F brun - Exportation I – 3x** et 1.35 F+1.15F - Portait du Sénat II.

Tarif à 8.25 Fr – lettre de 6-10gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 2.25 Fr + 2x 3F de surtaxe aérienne (6-10gr) = 8.25 Fr



Lettre expédiée par avion de Bruxelles le 22 octobre 1948 à destination de Léopoldville 1 où elle parvint le 25 octobre. Affranchissement par **2.25 F bleu - Exportation I** et 6 F bleu – PA - DC4 Skymaster.

Tarif à 11.40 Fr – lettre recommandée de 6-10gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 2.25 Fr + 2x 3F de surtaxe aérienne (6-10gr) + recommandation internationale à 3.15F = 11.40 Fr



Lettre recommandée expédiée par avion de Rixensart le 13 juillet 1948 à destination de Wamba où elle parvint le 21 juillet via Irumu le 17 juillet. Affranchissement par **1.35 F brun - Exportation I** + 10F Poortman + 5c Petit sceau de l'Etat.

Tarifs postaux à partir du 15.12.1948.
Surtaxes aériennes à partir du 01.02.1947.

Posttarieven vanaf 15.12.1948.
Luchtvrachttoeslagen vanaf 01.02.1947.

Tarifs postaux :

- Lettre ordinaire : 3 Fr. (jusque 20 gr.) et 1.25 Fr. (par échelon supplémentaire de 20 gr.)
- Carte postale simple ou carte illustrée avec toute mention manuscrite = 1.20 Fr.
- Carte postale illustrée avec 5 mots maximum = 60c.
- Imprimé : 60c. par 50 gr.
- Recommandation internationale= 4 Fr.
- Express international= 8 Fr.
- Accusé de réception international = 4 Fr.

Posttarieven:

- Brief: 3 Fr. (tot 20gr.) en 1.25 Fr. (per bijkomende 20gr.)
- briefkaart of zichtkaart met uitsluitend = 1.20 Fr.
- zichtkaart met maximum 5 woorden = 60c.
- Drukwerk = 60c. per 50gr.
- Internationaal aangetekend = 4 Fr.
- Internationale Spoedbestelling = 8 Fr.
- Internationaal AR = 4 Fr.

Surtaxes aériennes (selon Walter Major)

- Lettres et cartes postales : 3 Fr. / 5 gr.
- Autres objets : 3 Fr / 15 gr
- Carte de vœux ou de visite dans une enveloppe ouverte, avec max 5 mots, en période de Noël et Nouvel An du 15 décembre 1947 au 10 janvier 1948 : 1.25 Fr / 5gr (à ajouter au 50c du tarif normal)
- Aérogrammes à partir du 16 février 1948 = 4 Fr

Toeslagen voor luchtvracht (volgens Walter Major)

- Brieven en briefkaarten = 3Fr./5gr.
- Andere voorwerpen = 3 Fr./15gr.
- Wenskaart of visitekaartje op en open brief, met max. 5 woorden in een open brief, tijdens de kerst- en nieuwjaarsperiode van 15/12/1947 tot 10/01/1948 = 1.25 Fr. / 5gr. (bovenop briefport van 50c.)
- Aerogram vanaf 16/02/1948 = 4 Fr.

Timbres seuls sur documents vers le Congo :

- 1.20 Fr – carte postale non avion
- 3 Fr – lettre non avion
- 6 Fr – lettre avion de 0-5 gr

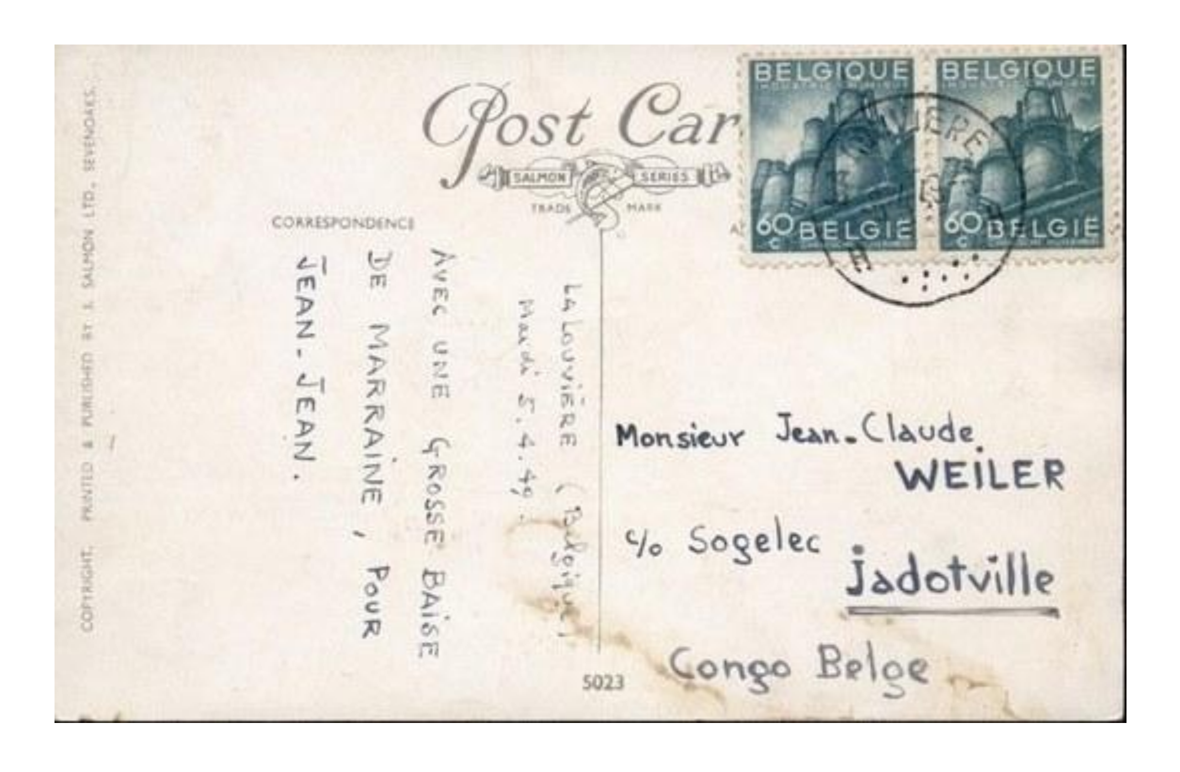
Postzegels uitsluitend op postsukken naar Congo:

- 1.20 Fr – postkaart (niet per luchtvracht)
- 3 Fr – brief (niet per luchtvracht)
- 6 Fr – luchtvrachtbrief 0-5gr.

Tarif à 1.20 Fr – carte postale non avion



Carte postale expédiée de Bruxelles le 16 février 1950 vers Elisabethville. Affranchie par 1.20 Fr brun – Exportation II.



Carte postale expédiée de La Louvière le 5 avril 1949 vers Jadotville

Affranchie par 60c vert – paire horizontale – Exportation I

Tarif à 4.20 Fr – carte postale par avion

Tarif : carte postale vers le Congo à 1.20 F + 3F de surtaxe aérienne = 4.20 Fr



Carte postale expédiée de Dinant le 4 avril 1950 vers Elisabethville Affranchie par 1.20 F brun & 3F rose-lilas - Exportation II.

Tarif à 6 Fr – lettre de 0-5gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 3 Fr + 3F de surtaxe aérienne (0-5gr) = 6 Fr



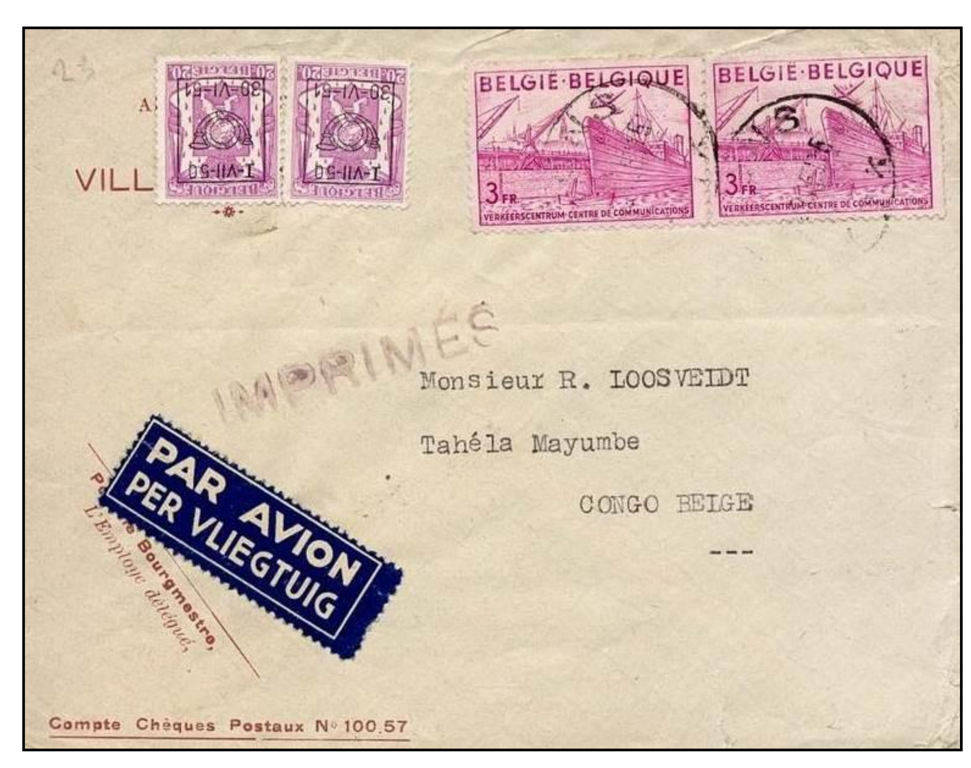
Lettre expédiée par avion d'Ixelles le 20 mars 1951 vers Stanleyville où elle parvint le 22/03. Affranchie par **6F vert-bleu – Exportation II.**



Lettre expédiée par avion de Watermael le 25 janvier 1951 vers Léopoldville – Kalina où elle parvint le 26 janvier. Affranchie par 3**F rose-lilas – Exportation II – 2x.**

<u>Tarif à 6.60 Fr – imprimé par avion</u>

Tarif : lettre en imprimé vers le Congo à 60c/50 gr + 2x 3F / 15gr surtaxe aérienne = 6.60 Fr



Lettre expédiée par avion de Mons fin décembre 1950 à destination de Tahéla/ Mayumbe via Matadi le 25 décembre 1950 et Banga-Tshela le 27 décembre. Affranchie à 6.40 Fr – manque 20c, par **3 F rose-lilas – Exportation II - 2x** & 20c petit sceau de l'Etat préo (2x).

Tarif à 7 Fr – lettre recommandée non avion

Tarif : lettre vers le Congo à 3 Fr + recommandation internationale à 4 Fr = 7 Fr



Lettre recommandée expédiée d’Ixelles le 10 octobre 1949 à destination de Lisala. Affranchie à 7.50 Fr – 50c de trop, par **3 F rose-lilas – Exportation II**, 2.75 F Grand Lion Héraldique V & 1.75 F Peintre G. David.

Tarif à 9 Fr – lettre de 6-10gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 3 Fr + 2x 3 Fr de surtaxe aérienne (6-10gr) = 9 Fr



Lettre déposée dans la boite du bureau de l’Héliport de Liège le 3 décembre 1950 à destination de Stanleyville – acheminée par hélicoptère de Liège à Bruxelles. Affranchie par **3F rose-lilas & 6F vert-bleu – Exportation II.**



Lettre expédiée par avion de La Hulpe le 24 août 1950 à destination de Léopoldville-Kalina C où elle parvint le 27 août. Affranchissement par **3 F rose-lilas – Exportation II – bande horizontale de 3.**



Lettre expédiée par avion d'Overijse (cachet publicitaire « Druiven heel't jaar door = Raisins toute l'année) le 18 avril 1950 à destination de Léopoldville où elle arriva le 20 avril. Affranchie par **2.50 Fr lie-de-vin (paire vert.) & 4 Fr bleu – Exportation II**



Lettre expédiée par avion d'Overijse le 28 mars 1950 à destination de Léopoldville où elle parvint le 30 mars. Affranchie par **1.75 F vert-olive - Exportation II – bande hor. de 4** & 2 F violet – Léopold III « col ouvert – V ».

Tarif à 12 Fr – lettre de 10-15gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 3 Fr (0-20gr) + 3x 3Fr de surtaxe aérienne (10-15gr) = 12 Fr



Lettre expédiée par avion de Bruxelles le 1er avril 1949 à destination de Stanleyville où elle arriva le 6 avril. Affranchie par **6 F vert-bleu – paire horizontale – Exportation II.**

Tarif à 15 Fr – lettre de 16-20gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 3 Fr (0-20gr) + 4x 3Fr de surtaxe aérienne (16-20gr) = 15 Fr



Lettre expédiée par avion de Liège le 30 juin 1949 vers Butembo où elle arriva le 11 juillet. Affranchie par **2.50 F lie-de-vin (double paire hor.) & 4F bleu – Exportation II** & 50c bleu (paire verticale) – Petit sceau de l'Etat.



Lettre expédiée d'Uitbergen le 17 mars 1951 à destination de Yalufi via Stanleyville. Affranchie par **6 F vert-bleu – paire horizontale – Exportation II**, 2 F violet – Léopold III « Col ouvert » - V & 50c bleu (2x) Petit sceau de l'Etat.



Lettre expédiée par avion de Rixensart le 1er avril 1949 vers Wamba où elle parvint le 11 avril via Aba le 9 avril. Affranchie à 16 Fr – 1Fr de trop, par **4F bleu – double paire horizontale – Exportation II.**

Tarif à 14 Fr – lettre de 0-5gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 3 Fr (0-20gr) + 3F de surtaxe aérienne
Express à 8 Fr = 14 Fr



Lettre par avion expédiée par expres de Gand le 21 février 1950 vers Yalufi via Stanleyville. Pas de cachet d'arrivée. Sur-Affranchie à 15.20 Fr par **1.20 F brun (?) & 6F vert-bleu (2x) - Exportation II** & une paire verticale du 1F brun – Petit sceau de l'Etat / rien ne justifie le timbre à 1.20 Fr.

Tarif à 16.25 Fr – lettre de 21-40gr

Tarif : lettre vers le Congo à 3 Fr (0-20gr) + port supplémentaire à 1.25 Fr (21-40gr) + recommandation à 4 Fr + Express à 8 Fr = 16.25 Fr.



Lettre recommandée expédiée par expres de Bruxelles le 4 février 1950 vers Lisala. Pas de cachet d'arrivée – curieusement cette lettre est NON avion. Affranchie par **1.75 F olive & 6F vert-bleu - Exportation II** & 8.50 F lilas-brun – PA- DC4 Skymaster.

Tarif à 19.25 Fr – lettre de 21-25gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 3 Fr (0-20gr) + port supplémentaire à 1.25 Fr (20-40gr) + 5x 3 Fr de surtaxe aérienne (21-25gr) = 19.25 Fr



Lette expédiée par avion d'Ostende le 24 mars 1949 à destination de Léopoldville où elle parvint le lendemain. Affranchie par **2.25 F bleu - Exportation I** & 8.50 F lilas-brun – PA- DC4 Skymaster – 2x.

Tarif à 25.25 Fr – lettre de 26-30gr par avion

Tarif : lettre vers le Congo à 3 Fr (0-20gr) + port supplémentaire à 1.25 Fr (20-40gr) + recommandation internationale à 4Fr + 6x 3Fr. de surtaxe aérienne (26-30gr) = 19.25 Fr



Lette recommandée expédiée par avion de Bruxelles le 21 février 1950 à destination de Luozi via Léopoldville I le 23 février. Affranchissement à 26.35 Fr – 10c de trop, par **6 F vert-bleu - Exportation II – 2x**, 6 F bleu – Poste Aérienne DC4 Skymaster – 2x, 1.75F+25c - Portraits du Sénat IV & 20c+5c – Antituberculeux Fleurs avec Croix de Lorraine – 3x.

Documents avec marques de RETOUR / Postukken met « RETOUR » afstempelingen



Lette expédiée par avion d'Anvers le 7 mai 1949 à destination de Léopoldville où elle parvint le 8 mai. Griffe bilingue belge Trouvé dans la boîte ». Mention au crayon rouge gras « Voir Kalina » où elle arriva le 18 mai. **Griffes congolaises INCONNU & RETOUR A L'ENVOYEUR** La lettre retourna en Belgique de Léopoldville le 18 mai.

Tarif à partir du 15.12.48 : **total = 35.50 Fr**

- Lettre vers le Congo – premier port = 3 F / 20gr
- Port supplémentaire = 1.25 F /20gr (2x)

Port avion vers Congo, à partir du 01.02.47 = 3F / 5gr (10x)

Affranchissement à 36.00 Fr – 50c de trop pour une lettre de 46-50gr :
6 F bleu - Exportation II – bloc de 4 & paire verticale.









Lettre à entête commerciale expédiée en recommandé, par avion de Bruxelles le 4 avril 1949 à destination d'un ingénieur à Léopoldville où elle parvint le 7 avril.

Diverses recherches dont Léopoldville Kalina C le 7 avril et finalement retour le 9 avril vers Bruxelles.

Griffe encadrée congolaise « RETOUR A L'ENVOYEUR »

Etiquette belge de recommandation biffée pour le retour.

Tarif :
Lettre vers le Congo à 3 Fr (0-20gr) + recommandation internationale à 4Fr + 2x 3F de surtaxe aérienne (6-10gr) = 13 Fr.

Affranchissement correct par **4F bleu - Exportation II (3x)** et 1F brun Petit sceau de l'Etat









Lettre expédiée par avion de Woluwe le 12 août 1950 à destination de Jadotville où elle parvint le 24 août ; elle fut ensuite redirigée vers l'Hotel Regina à Léopoldville où elle arriva le 26 octobre. Mention « pas au Regina ».

Tarif du 15.12.48 :

- Lettre vers le Congo - 3F / 20gr
- Surtaxe aérienne (01.02.47) – 3F / 5gr

Affranchissement : **6F vert-bleu – Exportation II**

Griffes congolaise « PARTI SANS LAISSER D'ADRESSE », « INCONNU », « RETOUR A L'ENVOYEUR » & « REBUT ».

Elle repartit de Léopoldville le 22 décembre.

Documents spéciaux / Special postukken



Lettre expédiée par avion de Bruxelles Midi le 11 avril 1951 à destination d'un membre du personnel de la Socotec à Léopoldville. Elle fut réexpédiée ensuite vers une adresse privée à Ixelles avec ré-affranchissement – envoi très probable de la Socotec vers cette personne.

Tarif belge :
Lettre en imprimé vers le Congo à 60c / 50gr (15.12.48) + 2x 3F de surtaxe aérienne pour AO par 15 gr (01/02/47) = 6.60 Fr.
Affranchissement correct pour une lettre 16-30 gr par **6.30 Fr lilas – Exportation I** (RRR sur lettre vers Congo) + 10c & 20c Petit Sceau de l'Etat

Tarif congolais :
Lettre en imprimé par avion vers la Belgique à 60c / 50gr (15.12.48) + 2x 3F de surtaxe aérienne pour AO par 15 gr (01/02/47) = 6.60 Fr.
Sous - Affranchissement par 5 Fr – Masques / difficile de savoir ce que la société a compté. La lettre a peut-être été ouverte et le contenu modifié ainsi que le poids. Mais un simple port avion imprimé = 3.60 Fr et un simple port normal avion = 6F. Toutefois, cela reste un superbe affranchissement « mixte ».

.



Lettre expédiée de Gand 23 août 1948 à destination de la Forminière à Tshikapa.

Accidentée le 27 août 1949 à l'atterrissage à Léopoldville.

Tarif : lettre vers le Congo à 3F + 3F de surtaxe aérienne = 6 Fr

Affranchissement correct par **6F vert-bleu – Exportation II**

Nierinck 490827

« *Le DC 3 de la SABENA immatriculé OO-CBK assurant la liaison Léopoldville - Élisabethville qui avait quitté le champ d'aviation de Léopoldville le samedi 27 août 1949 à 7 h 45 a dû faire un atterrissage forcé au milieu du quartier indigène bordant la piste de l'aérodrome. L'appareil a pris feu en touchant le sol. L'avion n'a provoqué aucune perte de vies humaines parmi la population indigène ni causé d'incendie. Il transportait 16 passagers et 4 membres de l'équipage. Deux passagers et trois membres de l'équipage ont été tués.*

Marque apposée sur le courrier rescapé de l'accident survenu à l'appareil de la SABENA ».

Courrier retiré de l'avion accidenté
à Léopoldville le 27 /8 / 1949



Lettre par avion expédiée de Bruxelles le 31 mai 1948 à destination de Luanda / Angola où elle parvint le 3 juin **via transit par Léopoldville le 2 juin – vol SABENA**

Tarif : lettre internationale à 3.15 Fr (20.05.46) + surtaxe aérienne vers Angola de 5Fr / 5 gr (01.03.47) = 8.15 Fr. Affranchissement correct par **3.15 Fr bleu – Exportation I** & 5F vert Léopold III – col ouvert – V.

Lettre expédiée par avion de Rixensart le 16 décembre 1950 à destination de Stanleyville où elle parvint le 20 décembre.

Insuffisament affranchie pour un second port avion, l'affranchissement fut complété par l'expéditeur (probablement prévenu) et annulé le lendemain.

Tarif à partir du 15.12.48: lettre vers le Congo = 3F / 20g
Port avion vers Congo, à partir du 01.02.47 = 3F / 5gr (2x).



Affranchissement à 9.15 Fr – 15c de trop pour lettre de 6-10gr :

- **6 F vert-bleu - Exportation II**

Complément d'affranchissement :

- **2.50 F lie-de-vin – Exportation II**
- **65c lilas – Petit sceau de l'Etat**



Poste maritime – Compagnie Maritime Belge – Ligne du Congo
Maritime mail – Compagnie Maritime Belge – Lijn van Congo

Navire de charge – cargo mixte – M/V MARCHOVELETTE

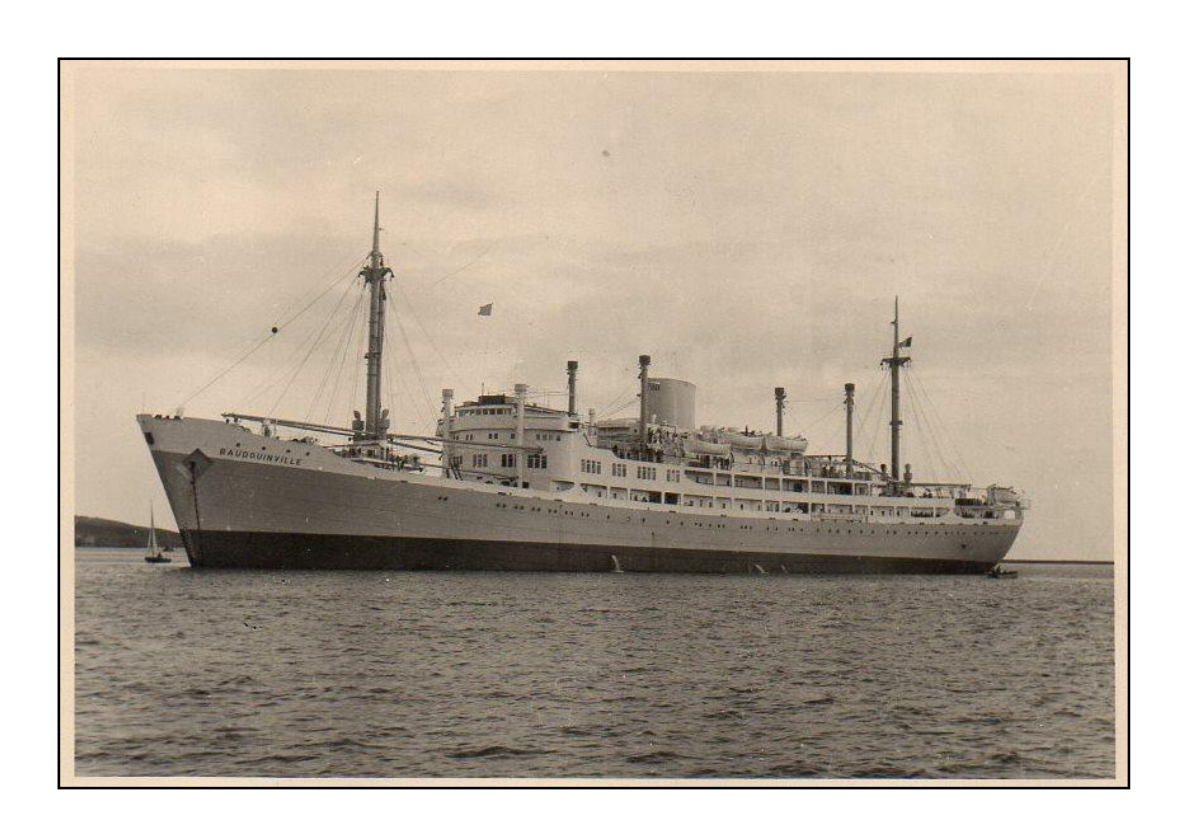
Lettre par avion expédiée de Jambes le 28 juin 1951 à destination d'un membre du M/V Marchovelette à l'Agence Maritime Internationale à Matadi où elle parvint le 3 juillet. Tarif : lettre vers le Congo à 3F + 3F de surtaxe aérienne = 6 Fr. Affranchissement correct par **6F vert-bleu – Exportation II**



Paquebot M/V BAUDOUINVILLE (2)



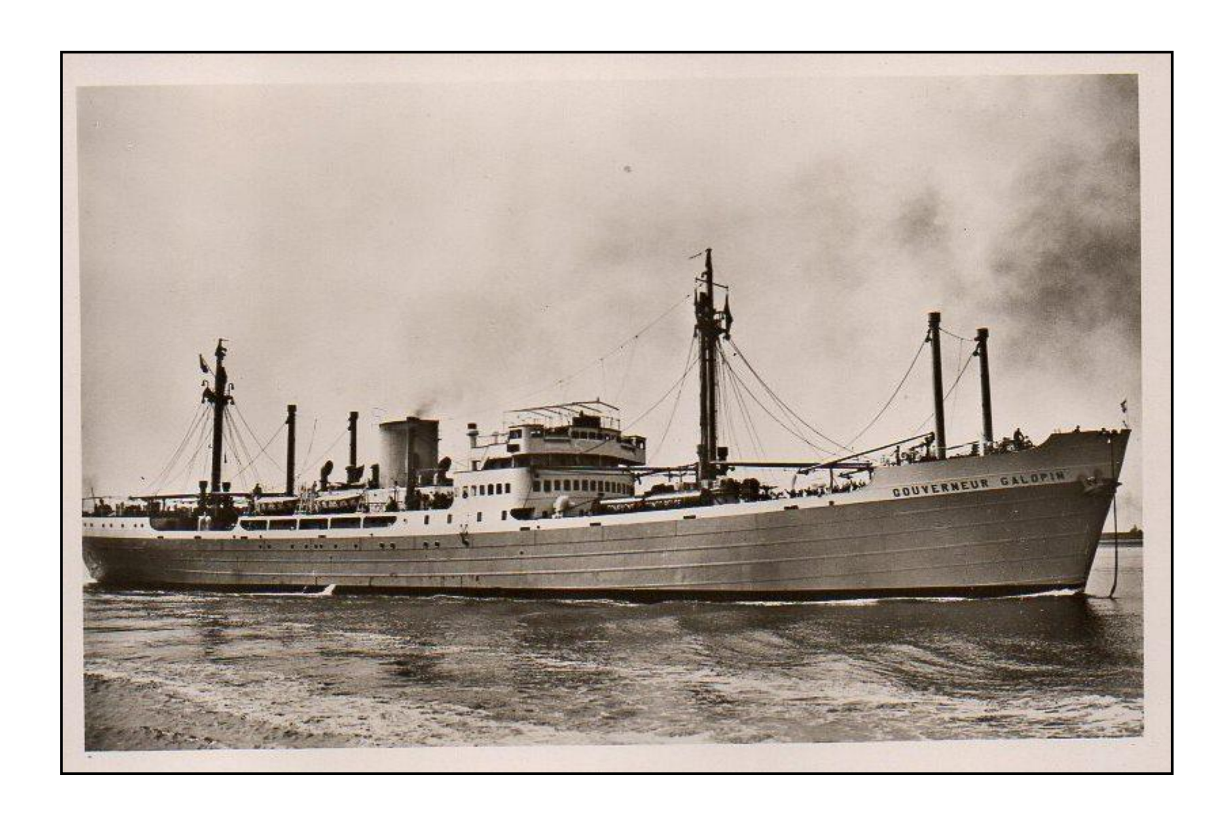
Carte postale de la CMB postée à bord du paquebot, la veille de l'escale de Ténérife, à destination d'Anvers où elle parvint le 2 octobre 1950 – voyage aller inaugural. Affranchie au tarif de la lettre vers la Belgique à 1.75 Fr (15.12.48 au 14.12.52) au lieu du tarif carte postale à 90c. – par **1.75 Fr olive – Exportation II.** Encre BLEUE



Paquebot GOUVERNEUR GALOPIN



Lettre postée à bord du paquebot à destination d’Anvers où elle parvint le 25 octobre 1949 (voyage aller).
Application de la griffe portuaire encadrée bilingue PAQUEBOT à Anvers.
Tarif des lettres vers la Belgique à 1.75 Fr (15.12.48 au 14.12.52).
Affranchissement par **1.35 Fr brun – Exportation I** & 10c + 30c Petit sceau de l’Etat.



Paquebot ARMAND GRISAR





Carte-vue postée à bord du paquebot, en mer à destination d'Anvers via Bruxelles le 19 novembre 1948 (erreur de routage).

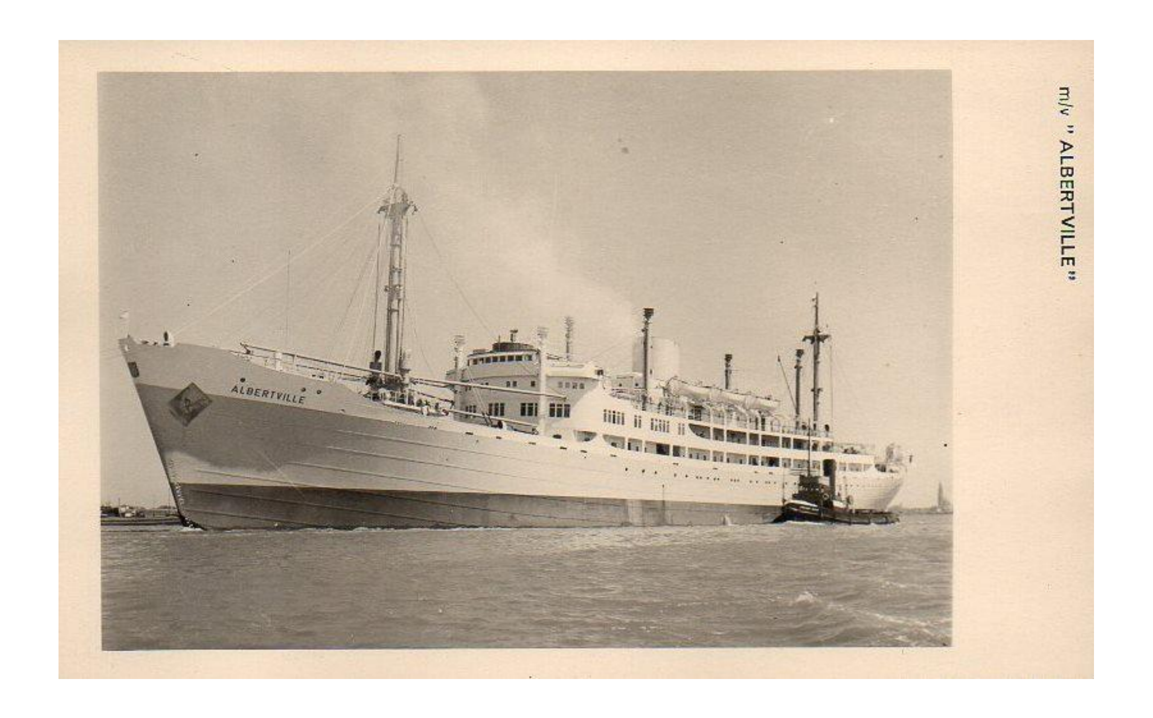
Affranchie au tarif des lettres vers la Belgique à 1.35 Fr. (20.05.1946 au 14.12.1948) au lieu du tarif des cartes postales à 65c.

Affranchissement par **1.35 Fr brun – Exportation I**

Paquebot ALBERTVILLE (6)

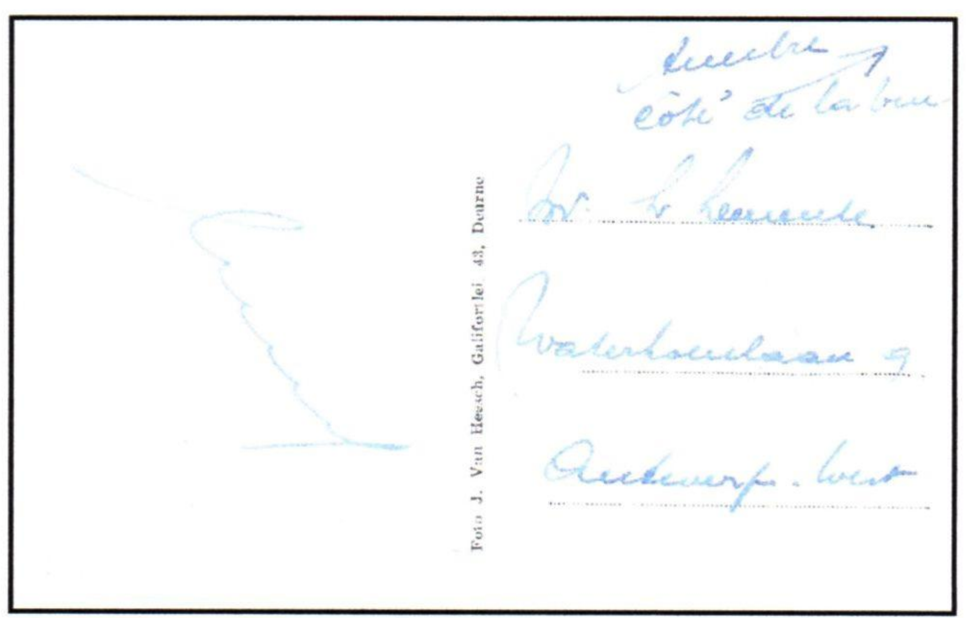


Lettre écrite à bord du paquebot à destination d'Anvers où elle parvint le 2 septembre 1948.
Tarif des lettres intérieures à 1.35 Fr. (20.05.1946 au 15.12.1948)
Affranchissement par **1.35 Fr brun – Exportation I**



Paquebot COPACABANA





Lettre postée à bord du paquebot à destination d'Anvers.
Encre ROUGE

Navire de charge – cargo mixte CAPITAINE LIMBOR



Lettre postée à bord et annulée par la griffe violette du bateau. Remis à la poste d'Antwerpen 2 le 18 février 1949 à destination d'Antwerpen-West.

Utilisation de l'ancien tarif belge des lettres intérieures à 1.35 Fr. (20.05.1946 au 15.12.1948)
Normalement le tarif à partir du 15.12.1948 est de 1.75 Fr. (passé sans taxation).
Affranchissement par **1.35 Fr brun – Exportation I**



Bibiographie

- Dr Jacques STES , « Essais de Belgique 1849-1949 », Club de Monte-Carlo
- images provenant des sites internet Delcampe et Ebay

N'oubliez pas de lire la revue sœur du Congolâtres consacrée à la philatélie du Maghreb.
Disponible gratuitement sur: http://www.philafrica.be/MAGHREBOPHILA/index.htm

